

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2256/2004**z dnia 14 października 2004 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 747/2001 w sprawie wspólnotowych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty pochodzące z Egiptu, Malty i Cypru oraz dotyczące ilości referencyjnych w odniesieniu do niektórych produktów pochodzących z Malty i Cypru**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Akt dotyczący warunków przystąpienia Republiki Cypru, Republiki Czech, Republiki Estonii, Republiki Litwy, Republiki Łotwy, Republiki Malty, Republiki Słowacji, Republiki Słowenii, Republiki Węgier i Rzeczypospolitej Polskiej oraz poprawki do Traktatów, na podstawie których opiera się Unia Europejska⁽¹⁾, w szczególności jego art. 57 ust. 2,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 747/2001 z dnia 9 kwietnia 2001 r. ustanawiające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi oraz ilościami referencyjnymi w odniesieniu do produktów kwalifikujących się do preferencji na podstawie umów z niektórymi krajami śródziemnomorskimi oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1981/94 i (WE) nr 934/95⁽²⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 1 lit. b),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Swoją decyzją 2004/664/WE z dnia 24 września 2004 r.⁽³⁾ Rada wydała upoważnienie do podpisania i postanowiła o tymczasowym zastosowaniu z dniem 1 maja 2004 r. Protokołu do Układu Euro-Śródziemnomorskiego pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich Państwami Członkowskimi z jednej strony, a Arabską Republiką Egiptu z drugiej strony, uwzględniając przystąpienie Republiki Cypru, Republiki Czech, Republiki Estonii, Republiki Litwy, Republiki Łotwy, Republiki Malty, Republiki Słowacji, Republiki Słowenii, Republiki Węgier i Rzeczypospolitej Polskiej do Unii Europejskiej.
- (2) Protokół ten ustanawia nowy kontyngent taryfowy oraz zmiany w odniesieniu do istniejących kontyngentów taryfowych ustanowionych rozporządzeniem (WE) nr 747/2001.
- (3) W celu implementacji nowego kontyngentu taryfowego oraz zmian w odniesieniu do istniejących kontyngentów taryfowych niezbędna jest zmiana rozporządzenia (WE) nr 747/2001.
- (4) Na rok 2004 wielkość nowego kontyngentu taryfowego oraz powiększenia wielkości istniejących kontyngentów taryfowych powinny zostać obliczone proporcjonalnie do podstawowych wielkości określonych w Protokole przy uwzględnieniu części okresu, jaka upłynęła przed 1 maja 2004 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 236 z 23.9.2003, str. 33.⁽²⁾ Dz.U. L 109 z 19.4.2001, str. 2. Rozporządzenie ostatnio zmienione przez rozporządzenie Komisji (WE) nr 54/2004 (Dz.U. L 7 z 13.1.2004, str. 30).⁽³⁾ Dz.U. L 303 z 30.9.2004, str. 28.

- (5) W celu ułatwienia zarządzania niektórymi istniejącymi kontyngentami taryfowymi przewidzianymi w rozporządzeniu (WE) nr 747/2001 ilości przywiezione w ramach tych kontyngentów należy uwzględnić w wykorzystywaniu kontyngentów taryfowych otwartych zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 747/2001 zmienionym przez niniejsze rozporządzenie.
- (6) Po przystąpieniu Malty i Cypru do Unii Europejskiej kontyngenty taryfowe i ilości referencyjne dotyczące produktów pochodzących z tych Państw Członkowskich, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 747/2001 powinny stracić ważność. Odwołania do tychże kontyngentów i wielkości referencyjnych powinny więc zostać skreślone.
- (7) Ponieważ Protokół do Układu Euro-Śródziemnomorskiego UE-Egipt stosuje się na zasadzie tymczasowej od 1 maja 2004 r., niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane od tego samego dnia i powinno wejść w życie możliwie jak najwcześniej.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Rozporządzenie (WE) nr 747/2001 zmienia się następująco:

- 1) artykuł 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Koncesje taryfowe w zakresie wspólnotowych kontyngentów taryfowych lub w zakresie ilości referencyjnych

Produkty pochodzące z Algierii, Maroka, Tunezji, Egiptu, Jordanii, Syrii, Libanu, Izraela, Zachodniego Brzegu Jordanu i Strefy Gazy oraz Turcji, wymienione w załącznikach I–IX, wprowadzane do swobodnego obrotu we Wspólnotie, będą kwalifikować się do zwolnienia lub stosowania obniżonych stawek celnych w ramach wspólnotowych kontyngentów taryfowych lub w ramach ilości referencyjnych w okresach obowiązywania i zgodnie z przepisami określonymi w niniejszym rozporządzeniu.”;

- 2) artykuł 3 ust. 2 zostaje usunięty;
- 3) załącznik IV zostaje zmieniony, jak określono w Załączniku do niniejszego rozporządzenia;
- 4) załączniki X i XI zostają usunięte.

Artykuł 2

Ilości, które, stosownie do rozporządzenia (WE) nr 747/2001, zostały wprowadzone do swobodnego obrotu we Wspólnocie od czasu rozpoczęcia okresów obowiązywania kontyngentów i które 1 maja 2004 r. są nadal otwarte w ramach kontyngentów taryfowych o numerach 09.1707, 09.1710, 09.1711,

09.1719, 09.1721 i 09.1772, wraz z wejściem w życie niniejszego rozporządzenia zostają uwzględnione w wykorzystywaniu odnośnych kontyngentów taryfowych określonych w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 747/2001 zmienionego przez niniejsze rozporządzenie.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Stosuje się je od dnia 1 maja 2004 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 14 października 2004 r.

W imieniu Komisji
Frederik BOLKESTEIN
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Tabele w załączniku IV do rozporządzenia (WE) nr 747/2001 zmienia się w następujący sposób:

a) wstawiony zostaje następujący nowy wiersz:

„09.1779	ex 0701 90 50	Młode ziemniaki, świeże lub schłodzone	od 1.5 do 30.6.2004 od 1.4 do 30.6.2005 i dla każdego następnego okresu od 1.4 do 30.6	1 166,66 1 750	Zwolnienie ⁷
----------	---------------	--	--	-------------------	-------------------------

b) wiersze dla kontyngentów taryfowych o numerach 09.1710, 09.1719, 09.1707, 09.1711, 09.1721, 09.1725 i 09.1772 zostają zastąpione, odpowiednio, następującymi:

„09.1710	0703 10	Cebula i szalotka, świeża lub schłodzona	od 1.2 do 15.6.2004 dla każdego następnego okresu od 1.1 do 15.6	15 000 + 313,64 ton zwiększenia masy netto od 1.5 do 15.6.2004 16 150 ^(f)	Zwolnienie
09.1719	0712	Warzywa suszone, całe, cięte w kawałki, w plasterkach, łamane lub w proszku, ale dalej nieprzetworzone	od 1.1 do 31.12.2004 dla każdego następnego okresu od 1.1 do 31.12	16 000 + 366,67 ton zwiększenia masy netto od 1.5 do 31.12.2004 16 550 ^(g)	Zwolnienie
09.1707	0805 10	Pomarańcze, świeże lub suszone	od 1.1 do 30.6.2004 od 1.7.2004 do 30.6.2005 od 1.7.2005 do 30.6.2006 i dla każdego następnego okresu od 1.7 do 30.6	25 000 + 1 336,67 ton zwiększenia masy netto od 1.5 do 30.6.2004 63 020 68 020	Zwolnienie ^(h)
09.1711	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50	z czego: Pomarańcze słodkie, świeże	od 1.1 do 31.5.2004 od 1.12.2004 do 31.5.2005 i dla każdego następnego okresu od 1.12 do 31.5	z czego: 25 000 + 1 336,67 ton zwiększenia masy netto od 1.5 do 31.5.2004 ⁽ⁱ⁾ 34 000 ^(j)	Zwolnienie ^(k)

09.1721	0807 19 00	Pozostałe melony, świeże	od 1.1 do 31.5.2004 dla każdego następnego okresu od 15.10 do 31.5	666,667 + 23,33 ton zwiększenia masy netto od 1.5 do 31.5.2004 1 175 ^(?)	Zwolnienie
09.1725	0810 10 00	Truskawki i poziomki, świeże	od 1.1 do 31.3.2004 od 1.10.2004 do 31.3.2005 od 1.10.2005 do 31.3.2006 i dla każdego następnego okresu od 1.10 do 31.3	250 1 205 1 705	Zwolnienie
09.1772	2009	Soki owocowe (włączając moszcz winogronowy) i soki warzywne, niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej	od 1.1 do 31.12.2004 dla każdego następnego okresu od 1.1 do 31.12	1 000 + 33,33 ton zwiększenia masy netto od 1.5 do 31.12.2004 1 050 ⁽ⁱⁱⁱ⁾	Zwolnienie ⁽²⁾

- (i) Od 1 stycznia 2005 r. ta ilość kontyngentu będzie corocznie zwiększana o 3 % ilości z poprzedniego roku. Pierwsze zwiększenie następuje od ilości 16 150 ton masy netto.
- (ii) Od 1 stycznia 2005 r. ta ilość kontyngentu będzie corocznie zwiększana o 3 % ilości z poprzedniego roku. Pierwsze zwiększenie następuje od ilości 16 550 ton masy netto.
- (iii) Od 1 stycznia 2005 r. ta ilość kontyngentu będzie corocznie zwiększana o 3 % ilości z poprzedniego roku. Pierwsze zwiększenie następuje od ilości 10 050 ton masy netto.
- (?) Od 1 stycznia 2005 r. ta ilość kontyngentu będzie corocznie zwiększana o 3 % ilości z poprzedniego roku. Pierwsze zwiększenie następuje od ilości 1 175 ton masy netto."